



Sandra Montañez-Diodonet
Superintendent of Schools

April 8, 2022

Dear Parents and Community Members,

I am writing to provide you information about the 2020-2021 New Jersey School Performance Reports, which were recently released and are available on the NJ School Performance Reports webpage at www.njschooldata.org.

The School Performance Reports reflect the New Jersey Department of Education's (NJDOE) commitment to providing parents, students and school communities with a large variety of information about each school and district. These reports can be used as a tool to help evaluate whether all students have equitable access to high quality education. We encourage you to use these reports to:

Learn more about your school and district

- **Start conversations** with school community members and ask questions
- **Engage** with school communities to identify what schools are doing well and where they can improve

The ongoing COVID-19 pandemic has had a significant impact on the way the NJDOE was able to measure school performance and student achievement in both the 2019-2020 and 2020-2021 School Performance Reports. While some data that was missing in 2019-2020 will be available again for 2020-2021, other data continues to remain unavailable or look different from prior years. The NJDOE also recognizes that our existing data can't begin to measure the hard work and perseverance of the students, families, educators, and community members during the past two years. The School Performance Reports can and should be used in conjunction with available school and district data to identify priorities for upcoming year planning and the use of state and federal dollars.

Notes are included throughout the School Performance Reports to explain where data is missing or impacted by COVID-19 and an updated [Impact of COVID-19 on Data Availability resource](#) is available to summarize this information.

Enhancements to the 2020-2021 School Performance Reports

The 2020-2021 reports include changes that respond to stakeholder feedback, updated federal and state requirements, and the COVID-19 pandemic. These changes include:

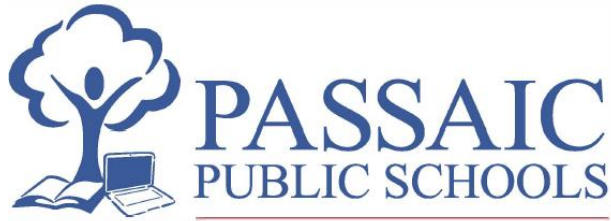
- **New career and college readiness data** including Advanced Placement (AP), International Baccalaureate (IB), and dual enrollment participation by student group and work-based learning participation;
- **Expanded staff data** including staff counts and information about teachers by subject area, as requested by stakeholders;
- **New apprenticeship data** that shows how many students register in apprenticeship programs after high school graduation; and
- **Links to additional data** such as Start Strong assessment results and opportunity to learn data, which includes information about learning environments and device data during the 2020-2021 school year.

The NJDOE continues to seek public input on ways to improve future reports. Please complete the [School Performance Report feedback survey](#) or email reportcard@doe.nj.gov with any feedback and suggestions.

Your Partner in Education,

Sandra M. Diodonet

Sandra M. Diodonet
Superintendent of Schools



Sandra Montañez-Diodonet
Superintendent of Schools

8 de abril del 2022

Estimados padres y miembros de la comunidad,

Les escribo para brindarle información sobre los informes de rendimiento escolar de Nueva Jersey del 2020-2021, que se publicaron recientemente y están disponibles en la página web de informes de rendimiento escolar de Nueva Jersey en www.njschooldata.org.

Los informes de rendimiento escolar reflejan el compromiso del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE) de proporcionar a los padres, estudiantes y comunidades escolares una gran variedad de información sobre cada escuela y distrito. Estos informes pueden usarse como una herramienta para ayudar a evaluar si todos los estudiantes tienen acceso equitativo a una educación de alta calidad. Les exhortamos a utilizar estos informes para:

Aprender más sobre su escuela y distrito

- **Iniciar conversaciones** con miembros de la comunidad escolar y hacer preguntas
- **Interactuar** con las comunidades escolares para identificar lo que las escuelas están haciendo bien y dónde pueden mejorar

La pandemia continúa de COVID-19 ha tenido un impacto significativo en la forma en que el Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE) pudo medir el rendimiento escolar y el rendimiento de los estudiantes en los informes del rendimiento escolar 2019-2020 y 2020-2021. Aunque algunos datos que faltaban en el 2019-2020 estarán disponibles nuevamente para el 2020-2021, otros datos continúan sin estar disponibles o se ven diferentes a los de años anteriores. El NJDOE también reconoce que nuestros datos existentes no pueden comenzar a medir el arduo trabajo y la perseverancia de los estudiantes, familias, educadores y miembros de la comunidad durante los últimos dos años. Los informes de rendimiento escolar pueden y deben usarse junto con los datos disponibles de la escuela y el distrito para identificar prioridades para la planificación del próximo año y el uso de fondos estatales y federales.

Se incluyen notas a lo largo de los informes de rendimiento escolar para explicar dónde faltan datos o dónde se ven afectados por el COVID-19 y se encuentra disponible un [recurso actualizado del impacto del COVID-19](#) para resumir esta información.

Mejoras a los informes de rendimiento escolar del 2020-2021

Los informes del 2020-2021 incluyen cambios que responden a los comentarios de las partes interesadas, los requisitos federales y estatales actualizados y la pandemia de COVID-19. Estos cambios incluyen:

- **Nuevos datos de preparación para la carrera y la universidad** incluyendo la colocación avanzada (AP), el bachillerato internacional (IB), y la participación de inscripción doble por grupo de estudiantes y la participación en el aprendizaje basado en el trabajo;
- **Datos ampliados del personal** incluyendo el recuento del personal e información sobre maestros por área de contenido según lo solicitado por las partes interesadas;
- **Nuevos datos de aprendizaje** que muestran cuántos estudiantes se registran en programas de enseñanza después de graduarse de la escuela secundaria; y
- **Enlaces a datos adicionales**, como los resultados de la evaluación “Start Strong” y la oportunidad de aprender datos, que incluyen información sobre entornos de aprendizaje y datos de dispositivos durante el año escolar 2020-2021.

El NJDOE continúa buscando la opinión del público sobre formas de mejorar los informes futuros. Por favor complete la [encuesta de comentarios del informe de rendimiento escolar](#) o envíe un correo electrónico a reportcard@doe.nj.gov con comentarios y sugerencias.

Su socia en la educación,

Sandra M. Diodonet

Sandra M. Diodonet
Superintendente de las Escuelas